

rú hé zēng jiā cái yùn èr
如何增加财运 (二)

*Bagaimana Cara Meningkatkan
Keberuntungan Dalam Keuangan? (II)*



yī shén me shì qī bǎo fǎ cái
一、什么是七宝法财？

I. Apa Yang Disebut Tujuh Pusaka Dharma?



qī bǎo fǎ cái
【1A】七宝法财

jiǎng yí gè qī bǎo fǎ cái dà jiā zhī dào qí shí wǒ men měi gè rén
讲 一个七宝法财。大家知道其实我们 每个人，

suī rán shēn shang kě yǐ méi yǒu hěn duō qián dàn shì wǒ men yǒu cái
虽然身 上 可以没有很多钱，但是我们有财

fù wǒ men yǒu qī zhǒng bǎo bèi de cái fù měi gè rén dōu yǒu
富，我们有七种宝贝的财富，每个人都有

de jiù shì nǐ men zì jǐ yào xué huì yōng yǒu
的，就是你们自己要学会拥有。

zài pǔ mén pǐn dāng zhōng céng jīng jiǎng guo jīn yín mǎ nǎo
在《普门品》当中曾经讲过，金银玛瑙
děng qī bǎo zhǐ de shì qī bǎo chí bā gōng dé shuǐ qī bǎo jiù shì nà
等七宝，指的是七宝池八功德水，七宝就是那
zhǒng rén jiān de bǎo bèi dàn shì qī bǎo yǒu fǎ cái nà me jīn tiān
种人间的宝贝，但是七宝有法财，那么今天
gēn dà jiā jiǎng de shì qī bǎo fǎ cái
跟大家讲的是七宝法财。

【1B】 Tujuh Pusaka Dharma

Bicara mengenai tujuh pusaka Dharma. Semua orang tahu bahwa sesungguhnya kita setiap orang, meskipun kita tidak memiliki banyak uang, namun kita memiliki harta, kita memiliki 7 jenis harta, semua orang memilikinya, yaitu diri kalian sendiri harus belajar untuk memilikinya. Dalam [Pu Men Pin -- Avalokitesvara-Vikurvāṇa-Nirdesah] pernah berkata bahwa, emas, perak, batu akik dan lainnya adalah 7 pusaka,

yang dimaksud adalah tujuh kolam pusaka dan delapan air jasa kebajikan, tujuh pusaka adalah jenis-jenis pusaka duniawi, namun tujuh pusaka memiliki harta Dharma, maka hari ini saya akan menceritakan kepada kalian semua tentang tujuh pusaka Dharma.

dì yī gè jiào xìn cái nǐ men dà jiā zhī dào zhè zhǒng bǎo
【2A】第一个叫信财。你们大家知道这种宝

bèi dōu shì nǐ men zì shēn yōng yǒu de rú guǒ nǐ xiāng xìn yí gè
贝，都是你们自身拥有的，如果你相信一个

rén dà zhì dù lùn shuō guo fó fǎ rú dà hǎi wéi xìn néng
人，《大智度论》说过，佛法如大海惟信能

rù fó fǎ xiàng dà hǎi yí yàng zhǐ yǒu nǐ xiāng xìn le nǐ cái néng
入。佛法像大海一样，只有你相信了你才能

jìn rù tā xìn cái jiǎng de shì shén me jiù shì nǐ yào shēn xìn fó
进入它。信财讲的是什么，就是你要深信佛

fǎ nǐ xīn cái huì gān jìng
法，你心才会干净。

nǐ rú guǒ jīn tiān bù xiāng xìn nǐ yí dìng bù néng zhǎo dào nǐ de xìn
你如 果 今 天 不 相 信， 你 一 定 不 能 找 到 你 的 信

xīn suǒ yǐ rèn hé yí gè rén duì yú bié rén xiāng xìn nǐ huì dé dào
心， 所 以 任 何 一 个 人 对 于 别 人 相 信， 你 会 得 到

guǒ nǐ bù xiāng xìn bié rén nǐ jiù bù néng dé dào lè guǒ suǒ
果。 你 不 相 信 别 人， 你 就 不 能 得 到 乐 果， 所

yǐ xìn shì nǐ běn shēn yōng yǒu de yí gè cái fù nǐ rú guǒ xiāng xìn
以 信 是 你 本 身 拥 有 的 一 个 财 富， 你 如 果 相 信

fó fǎ le nǐ jiù yōng yǒu le yí gè xìn cái
佛 法 了， 你 就 拥 有 了 一 个 信 财。

bǐ fāng shuō nǐ jiāo yí gè hǎo péng you tā gēn nǐ shuō nǐ xiāng
比 方 说 你 交 一 个 好 朋 友 ， 他 跟 你 说 ， 你 相
xìn wǒ wǒ yí dìng bāng nǐ zěn me zěn me bāng nǐ zuò shēng yì
信 我 ， 我 一 定 帮 你 怎 么 怎 么 ， 帮 你 做 生 意
tóu zī yī shēng wǒ yí dìng bāng nǐ kàn hǎo nǐ xiāng xìn tā nǐ
投 资 。 医 生 ， 我 一 定 帮 你 看 好 ， 你 相 信 他 你
de bìng kàn hǎo le nǐ xiāng xìn tā nǐ kě néng tóu zī jiù chéng gōng
的 病 看 好 了 ， 你 相 信 他 你 可 能 投 资 就 成 功
le xìn cái tīng dǒng ma zhè shì nǐ men néng zuò de
了 ， 信 财 听 懂 吗 ， 这 是 你 们 能 做 的 。

【2B】 *Pertama* disebut harta keyakinan. Kalian semua tahu tentang pusaka ini, semua ini ada dalam diri kalian, jika kamu percaya kepada seseorang, di dalam [Da Zhi Du Lun - Mahaprajnaparamitasastra] mengatakan, ajaran Buddha Dharma bagaikan lautan luas, hanya dengan keyakinan baru bisa mendalaminya. Ajaran Buddha Dharma bagaikan lautan luas, hanya jika kamu percaya, maka baru bisa mendalaminya.

Apa yang dibicarakan tentang harta keyakinan, yaitu kamu harus percaya terhadap ajaran Buddha Dharma secara mendalam, maka pikiranmu baru bisa bersih. Jika hari ini kamu tidak percaya, kamu tentu tidak bisa menemukan keyakinanmu, oleh sebab itu siapapun yang mempercayai orang lain, kamu akan mendapatkan hasil. Jika kamu tidak mempercayai orang lain, kamu tidak akan mendapatkan buah kebahagiaan, oleh sebab itu keyakinan adalah satu harta yang pada dasarnya kamu miliki, jika kamu sudah percaya kepada Buddha Dharma, kamu sudah memiliki satu harta keyakinan.

Misalnya kamu berteman baik dengan seseorang, dia memberitahukan kepadamu, kamu percaya pada saya, saya pasti akan membantumu bagaimana bagaimana, membantumu berbisnis dan berinvestasi. Dokter, saya pasti bisa bantu untuk mengobatimu, kamu percaya padanya maka penyakitmu sudah sembuh, kamu percaya padanya mungkin investasimu berhasil, apakah sudah mengerti tentang harta keyakinan, ini adalah hal yang bisa kalian lakukan.

dì èr jiào jīng jìn cái jìn cái shì shén me ne yīn wèi nǐ lí
【3A】第二叫精进财。进财是什么呢，因为你离

fó fǎ hěn yuǎn dāng nǐ xiāng xìn tā dàn shì nǐ méi yǒu qù zuò
佛法很远，当你相信它，但是你没有去做，

méi yǒu qù nǔ lì de jīng jìn yīn wèi fó fǎ lí wǒ men hěn yuǎn zhǐ
没有去努力地精进，因为佛法离我们很远，只

yǒu nǐ jīng jìn qù zuò le nǐ cái huì shòu yì suǒ yǐ jīng jìn shì fēi
有你精进去做了，你才会受益，所以精进是非

cháng zhòng yào de
常重要的。

rú guǒ yí gè rén bù jīng jìn jiù suàn nǐ dǒng de fó fǎ zhī dào fó fǎ
如 果 一 个 人 不 精 进 ， 就 算 你 懂 得 佛 法 知 道 佛 法
de hǎo chù nǐ bú qù nǚ lì de jīng jìn nǐ dé bú dào jīng jìn cái
的 好 处 ， 你 不 去 努 力 地 精 进 ， 你 得 不 到 精 进 财 。
wǒ wèn nǐ men nǐ men jīng jìn nǚ lì zhī hòu jiā li hǎo le
我 问 你 们 ， 你 们 精 进 努 力 之 后 ， 家 里 好 了 ，
shēng bìng bù shēng le nǐ qù nǚ lì zhī hòu nǐ shì bu shì yǒu cái
生 病 不 生 了 ， 你 去 努 力 之 后 ， 你 是 不 是 有 财
le
了 。

【3B】 *Kedua* disebut harta ketekunan. Apa yang disebut harta ketekunan, karena kamu jauh dari ajaran Buddha Dharma, ketika kamu percaya, namun kamu tidak menerapkannya, tidak berusaha keras untuk tekun, karena ajaran Buddha Dharma sangat jauh dari kita, hanya jika kamu tekun melaksanakan, kamu akan mendapatkan manfaat, oleh sebab itu ketekunan sangat penting, Jika seseorang tidak tekun, meskipun kamu mengetahui tentang ajaran Buddha Dharma mengerti manfaat dari ajaran Buddha Dharma,

kamu tidak berusaha untuk tekun, maka kamu tidak mendapatkan harta ketekunan. Saya bertanya kepada kalian, setelah kalian berusaha keras untuk tekun, rumah tangga menjadi baik, tidak sakit lagi, setelah kamu berusaha keras, bukankah kamu telah memiliki harta.

dì sān jiè cái jiè yǒu fáng fēi zhǐ è de zuò yòng fēi jiù
【4A】第三 戒财。戒有防非止恶的作用，非就

shì bù hǎo de dōng xī zhǐ è jiù shì zhì zhǐ nǐ xié è nǐ kàn kan
是不好的东西，止恶就是制止你邪恶。你看看

hěn duō rén jiù tān āi yā wǒ zài qù tóu zī wǒ zài qù tóu zī quán
很多人就贪，哎呀我再去投资我再去投资，全

bù tài zhù le zuì hòu xuè běn wú guī kàn jiàn le ma nǐ bù shǒu
部套住了，最后血本无归，看见了吗？你不守

jiè nǐ jiù méi cái le
戒，你就没财了。

suǒ yǐ jiào nǐ men shǒu jiè bú yào qù tān nǐ kě néng cái jiù yǒu
所以叫你们守戒，不要去贪，你可能财就有

le nǐ yào yán chí fó fǎ de jiè lǜ nǐ xiǎng xiāng kàn nǐ rú guǒ
了。你要严持佛法的戒律，你想想看，你如果

bù tān nǐ huì shī qù ma yuè tān yuè shī qù duō duì bu duì
不贪，你会失去吗？越贪越失去多，对不对？

yuè hèn nǐ xiǎng xiāng kàn nǐ shì bu shì è niàn jiù duō le nǐ
越恨，你想想看，你是不是恶念就多了？你

hèn bié rén shì bu shì yào qù bào fù
恨别人是不是要去报复？

nǐ dào shí hòu huì bu huì shòu shāng nǐ jīn tiān shǒu jiè le wǒ bú
你 到 时 候 会 不 会 受 伤 ？ 你 今 天 守 戒 了 ， 我 不

qù tān le wǒ gòu le wǒ jiù zhè diǎn qián wǒ bú yào tóu zī
去 贪 了 ， 我 够 了 ， 我 就 这 点 钱 ， 我 不 要 投 资

duō wǒ bú yào zhuàn huí lái hěn duō nǐ shì bu shì zì jǐ de cái jiù
多 ， 我 不 要 赚 回 来 很 多 。 你 是 不 是 自 己 的 财 就

shǒu zhù le shì bu shì jiào jiè cái yào dǒng de jiè shì shén me yì
守 住 了 ？ 是 不 是 叫 戒 财 ？ 要 懂 得 戒 是 什 么 意

sī jiè jiù shì wǒ bù guǎn zuò shén me shì qing
思 ？ 戒 就 是 我 不 管 做 什 么 事 情 ，

wǒ zì jǐ yào shǒu zhù wǒ zì jǐ de dǐ xiàn bié rén zài zěn me yàng
我自己要守住我自己的底线，别人再怎么样，

wǒ yǒu wǒ zì jǐ rén shēng de dǐ xiàn jiù xiàng wǒ men zuò rén nǐ
我有我自己人生的底线，就像我们做人，你

yǒu zì jǐ dǐ xiàn ma rén zhōng yǒu dǐ xiàn de ba rén jiā shuō nǐ
有自己底线吗？人终有底线的吧，人家说你

qù tōu dōng xī shuō tōu hǎo le wǒ men dà jiā dōu shòu yì nǐ
去偷东西，说偷好了，我们大家都受益，你

kě yǐ tōu ma nǐ yǒu dǐ xiàn de
可以偷吗？你有底线的。

zài fó fǎ jiè dāng zhōng yǒu sān guī yī jiè wǔ jiè bā guān zhāi jiè
在佛法界 当 中 有 三 皈 依 戒、 五 戒、 八 关 斋 戒
shā mí jiè shā mí ní jiè bǐ qiū jiè bǐ qiū ní jiè dōu yǒu pú
沙 弥 戒、 沙 弥 尼 戒、 比 丘 戒、 比 丘 尼 戒 都 有、 菩
sà jiè dōu yǒu guò qu zài sēng tuán lǐ miàn yào kàn de shéi de jiè
萨 戒 都 有， 过 去 在 僧 团 里 面 要 看 的， 谁 的 戒
shòu de duō shòu de gāo zhè ge fǎ shī jiù shòu bié rén de zūn jìng
受 得 多 受 得 高， 这 个 法 师 就 受 别 人 的 尊 敬。
nǐ men shéi bǎ zì jǐ de jiè shǒu de hǎo shǒu de yán nǐ jiù shòu dào
你 们 谁 把 自 己 的 戒 守 得 好 守 得 严， 你 就 受 到
bié rén de zūn jìng
别 人 的 尊 敬。

【 4B 】 *Ketiga* harta menaati sila. Menaati sila memiliki efek “fang fei zhi e -- mencegah kesalahan dan menghentikan kejahatan” , “fei” adalah hal-hal yang tidak baik, “zhi e” yaitu menghentikan kejahatanmu. Coba kamu lihat banyak orang yang serakah, saya akan berinvestasi lagi, saya akan berinvestasi lagi, semuanya terjebak, pada akhirnya kehilangan semua yang diinvestasikan, sudah lihat bukan? Jika kamu tidak menjaga sila, maka kamu tidak memiliki harta. Oleh sebab itu, meminta kalian harus menjaga sila, jangan serakah, maka kamu mungkin memiliki harta.

Kamu harus menaati sila ajaran Buddha Dharma dengan ketat, coba kamu pikirkan, jika kamu tidak serakah, apakah kamu akan kehilangan? Semakin serakah semakin banyak kehilangan, bukan? Semakin membenci, coba kamu pikirkan, bukankah pikiran jahatmu semakin banyak? Jika kamu membenci orang lain bukankah ingin membalas dendam? Apakah pada akhirnya kamu akan terluka? Hari ini kamu menjaga sila, saya tidak akan serakah, saya sudah cukup, saya hanya memiliki uang yang sedikit ini, saya tidak ingin berinvestasi terlalu banyak, saya tidak ingin terlalu banyak profit.

Bukankah kamu sudah menjaga hartamu sendiri? Bukankah disebut harta menjaga sila? Harus mengerti makna dari menjaga sila? Menjaga sila yaitu tidak peduli apapun yang saya lakukan, saya harus menjaga batas saya sendiri, bagaimanapun orang lain bertindak, saya memiliki batas dari kehidupan saya sendiri, seperti kita sebagai manusia, apakah kamu memiliki batas tersendiri? Manusia pada umumnya memiliki batas, orang lain mengatakan kamu pergilah mencuri, dikatakan setelah mencuri, kita semua akan mendapatkan manfaat, apakah kamu boleh mencuri? Kamu memiliki batas atau prinsip.

Di dalam dunia Buddhis ada sila Tisarana, Pancasila Buddhis, Atthasila, Sila Samanera, Sila Samaneri, Sila para Bhikkhu, Sila para Bhikkhuni, Sila para Bodhisattva semua ada, masa lalu di dalam Sangha akan memperhatikan ini, siapa yang bisa menaati banyak sila dengan tingkat yang tinggi, Biksu ini akan dihormati orang lain. Siapa saja dari kalian yang bisa menjaga sila dengan baik dan ketat, kamu akan dihormati orang lain.

dì sì wén cái wén nǐ men wén dào fó fǎ le ma wén shì
【5A】第四闻财。闻你们闻到佛法了吗？闻是

dì yī bù yào dǒng de dào lǐ dǒng de lǐ mào dǒng de nǐ de
第一步，要懂得道理，懂得礼貌，懂得你的

wéi rén yīng gāi zěn me yàng zuò wén shì hěn zhòng yào de rén rú
为人应该怎么样做，闻是很重要的。人如

guǒ bù qiú zhī bú shòu jiào jiù shì bú qù tīng rén jiā de jiào yù bú
果不求知不受教，就是不去听人家的教育，不

qù qiú zhī shi nǐ zhè ge rén bú qù qiú zhī shi bú qù shòu bié rén de
去求知识，你这个人不去求知识，不去受别人的

jiào yǔ qín shòu wú yì
教，与禽兽无异。

zhè shì fó fǎ jiè lǐ miàn jiǎng de jiù xiàng gè chù sheng nǐ shuō
这是佛法界里面讲的，就像个畜生，你说

bù dǒng lǐ mào de rén zhěng tiān tān chēn chī màn yí zhè ge rén
不懂礼貌的人，整天贪瞋痴慢疑，这个人

bù gēn chù sheng yí yàng tiān tiān xiǎng chī hǎo de tiān tiān xiǎng
不跟畜生一样？天天想吃好的，天天想

zuò zhè ge tiān tiān xiǎng nà ge tiān tiān xiǎng nà ge suǒ yǐ yào xué
做这个，天天想那个天天想那个。所以要学

huì tīng wén jiào fǎ tīng fó yīn tīng shī fu de jiào huì yào xū xīn
会听闻教法听佛音、听师父的教诲，要虚心、

yào wén jiào wén shì shén me
要闻教。闻是什么？

jiù shì tīng suǒ yǐ jiào tīng wén fó fǎ gǔ shí hòu tīng dōu chēng wéi
就是听，所以叫听闻佛法，古时候听都称为

wén yīn wèi xiàn zài de zhōng wén wén yǐ jīng biàn chéng bí zǐ
闻。因为现在的中文，闻已经变成鼻子

wén dōng xī jiào wén wén le hěn xiāng nǐ men tiān tiān wén le
闻东西叫闻，闻了很香，你们天天闻了

hěn xiāng wén cái shì shén me yì si wén cái jiù shì nǐ zhè ge cái
很香。闻财是什么意思？闻财就是你这个财

fù dāng nǐ zhī dào shī fu jiǎng shén me fó fǎ lǐ miàn jiǎng shén
富，当你知道师父讲什么，佛法里面讲什

me nǐ men shì bu shì xué dào hěn duō zhī shì
么，你们是不是学到很多知识？

nǐ men xué dào zhī shì zhī hòu nǐ men shì bu shì shòu yì shòu yì zhī
你 们 学 到 知 识 之 后 你 们 是 不 是 受 益 ？ 受 益 之
hòu děng yú nǐ jiù bú huì bèi rén jiā piàn cái yīn wèi nǐ dǒng le
后 等 于 你 就 不 会 被 人 家 骗 财 ， 因 为 你 懂 了 ，
duì bu duì nǐ zhī dào wǒ bú yào tān wǒ bú yào qù hèn wǒ bú
对 不 对 ？ 你 知 道 我 不 要 贪 ， 我 不 要 去 恨 ， 我 不
zuò yú chī de shì qing nǐ shì bu shì bǎo hù hǎo zì jǐ de cái shì bu
做 愚 痴 的 事 情 ， 你 是 不 是 保 护 好 自 己 的 财 ？ 是 不
shì wén cái
是 闻 财 ？

【5B】 *Keempat* harta mengenal. “Menkenal” apakah kalian sudah mengenal ajaran Buddha Dharma? Menkenal adalah langkah pertama, harus memahami aturan, memahami sopan santun, memahami bagaimana harus berperilaku sebagai seorang manusia, mengenal itu sangat penting. Jika seseorang tidak mencari ilmu dan tidak berpendidikan, yaitu tidak mau mendengar bimbingan orang lain, tidak mencari ilmu. Kamu ini tidak mencari ilmu, tidak mau menerima didikan orang lain, tidak jauh berbeda dengan binatang.

Ini yang dikatakan dalam ajaran Buddha Dharma, sama seperti seekor binatang, coba kamu katakan orang yang tidak memahami sopan santun, sepanjang hari dipenuhi keserakahan, kebencian, kebodohan, arogansi dan kecurigaan, bukankah orang ini sama seperti binatang? Setiap hari ingin makan enak, setiap hari ingin melakukan ini, setiap hari ingin melakukan itu. Oleh sebab itu, harus belajar mendengar ajaran Buddha Dharma, mendengar suara Buddha, mendengar ajaran Master, harus rendah hati dan mengenal ajaran.

Apa yang dimaksud dengan “mengenal” ? Yaitu mendengar, oleh sebab itu, disebut mendengar dan mengenal ajaran Buddha Dharma. Pada zaman dahulu “mendengar” juga disebut “mengenal” . Karena bahasa Tionghoa sekarang, “wen – mengenal” sudah berubah makna menjadi hidung mencium bau disebut “wen – mencium” , mencium bau yang sangat harum, kalian setiap hari mencium bau yang sangat harum. Apa yang dimaksud dengan harta mengenal? Harta mengenal adalah kekayaanmu, ketika kamu tahu apa yang Master katakan,

apa yang dikatakan dalam ajaran Buddha Dharma, bukankah kamu sudah mempelajari banyak pengetahuan? Setelah kalian memperoleh pengetahuan bukankah kalian mendapatkan manfaat? Setelah mendapatkan manfaat, maka berarti kalian tidak akan ditipu orang dalam hal keuangan, karena kamu sudah memahami, benarkan? Kamu tahu saya tidak akan serakah, saya tidak akan membenci, saya tidak melakukan hal-hal bodoh, bukankah kamu sudah melindungi hartamu sendiri? Bukankah harta mengenal?

dì wǔ jiào shě cái dà jiā zhī dào sì wú liàng xīn zuì hòu yí gè
【6A】第五叫舍财。大家知道四无量心最后一个

zì shì shén me hěn duō rén yǒu cí xīn yǒu bēi mǐn xīn yǒu xǐ
字是什么？很多人有慈心，有悲愍心，有喜

xīn jiù shì rén jiā kāi xīn tā yě kāi xīn xǐ xīn shě xīn shì shén me
心，就是人家开心他也开心、喜心，舍心是什么？

kěn bu kěn bāng zhù bié rén kěn bu kěn lì yòng zì jǐ de shí jiān kěn
肯不肯帮助别人？肯不肯利用自己的时间？肯

bu kěn lì yòng zì jǐ de lì liàng
不肯利用自己的力量？

shě bu shě qù zì jǐ de shí jiān lì liàng jīn qián lái bāng zhù bié rén
舍不舍去自己的时间、力量、金钱来帮助别人

ma shě kěn shě ma hěn duō rén āi yō zhè ge rén hěn kě
吗？舍，肯舍吗？很多人，哎哟，这个人很可

lián āi yō wǒ yě shì hěn xīn téng tā cí bēi dōu yǒu le xǐ ne
怜。哎哟，我也很心疼他，慈悲都有了。喜呢，

āi yā tā hǎo yì diǎn le wǒ hǎo kāi xīn āi nǐ qù bāng bāng tā
哎呀，他好一点了，我好开心。哎，你去帮帮他

hǎo ma zuì jìn tā hái bú dà néng dòng gāng gāng shēn tǐ kāi dāo
好吗？最近他还不大能动，刚刚身体开刀，

dǎo kāi de hěn hǎo de
倒开得很好的。

āi yō wǒ méi shí jiān shě hěn nán de nǐ yí shě le zhī hòu nǐ huì
哎哟，我没时间，舍很难的，你一舍了之后你会
yǒu cái de wǒ wèn nǐ nǐ bāng zhù bié rén rén jiā huì gǎn ēn nǐ
有财的。我问你，你帮助别人，人家会感恩你
ma gǎn ēn nǐ rén jiā huì bāng zhù nǐ ma bāng zhù nǐ nǐ shì bu
吗？感恩你，人家会帮助你吗？帮助你，你是不
shì yǒu cái le shě cái
是有财了？舍财。

【6B】 *Kelima* disebut harta merelakan. Apakah kalian semua tahu kata terakhir dari Brahmavihara (empat sifat luhur)? Banyak orang memiliki hati yang welas asih, belas kasihan, hati yang sukacita, yaitu turut bersukacita atas kebahagiaan orang lain, hati yang sukacita, apa itu hati yang memberi? Apakah bersedia membantu orang lain? Apakah bersedia meluangkan waktumu? Apakah bersedia menggunakan kekuatanmu? Apakah bersedia meluangkan waktu, kekuatan sendiri serta uang untuk membantu orang lain?

Memberi, apakah bersedia memberi? Kebanyakan orang, aduh, orang ini sangat kasihan. Aduh, saya juga sangat mengasihi dia, sudah memiliki welas asih. Bagaimana dengan sukacita, aduh, dia sudah baikan, saya turut berbahagia. Bolehkah kamu membantunya? Akhir-akhir ini dia tidak leluasa bergerak, baru saja menjalani operasi di bagian tubuh, operasinya berjalan dengan lancar. Aduh, saya tidak punya waktu, memberi adalah hal yang sangat sulit, setelah kamu memberi kamu akan memiliki rezeki.

Saya bertanya padamu, setelah kamu membantu orang lain, apakah orang lain akan berterima kasih kepadamu? Terima kasih kepadamu, apakah orang lain akan membantumu? Membantumu, bukankah kamu sudah mendapat harta? Harta merelakan.

dì liù huì cái wǒ wèn nǐ zhì huì shì bu shì yì zhǒng cái
【7A】第六慧财。我问你，智慧是不是一种财

fù dìng huì cái shén me jiào dìng huì cái yí gè rén dìng le cái huì
富？定慧财，什么叫定慧财？一个人定了才会

zhǎng chū zhì huì cháng le zhì huì cái huì yǒu cái huá huò zhě cái néng
长出智慧，长了智慧才会有才华，或者才能

huò zhě cái yùn wǒ wèn nǐ yǒu zhì huì de rén shì bu shì róng yì dé
或者财运。我问你，有智慧的人是不是容易得

dào cái yùn nǐ shuō nǎo cán de rén mǎi shén me gǔ piào shén me gǔ
到财运？你说脑残的人，买什么股票什么股

piào diē tā nǎ ge gǔ piào bù mǎi le nǎ ge gǔ piào jiù shēng
票跌，他哪个股票不买了，哪个股票就升。

dìng huì cái yào dìng de xià lái xīn yào dìng de xià lái yào dū
定 慧 财， 要 定 得 下 来， 心 要 定 得 下 来。 要 都

shè zhì huì xiàng shén me xiàng rén de liǎng gè yǎn jīng rú guǒ nǐ
摄， 智 慧 像 什 么？ 像 人 的 两 个 眼 睛， 如 果 你

zhè ge rén méi yǒu zhì huì jiù xiāng dāng yú yí gè máng rén yí gè xiā
这 个 人 没 有 智 慧， 就 相 当 于 一 个 盲 人， 一 个 瞎

zi nǐ rú guǒ shì yí gè máng rén xiā zi nǐ zěn me zǒu lù zǒu bú
子， 你 如 果 是 一 个 盲 人 瞎 子， 你 怎 么 走 路？ 走 不

dòng le méi bàn fǎ zǒu lù le suǒ yǐ yí gè rén méi zhì huì de rén
动 了， 没 办 法 走 路 了。 所 以 一 个 人 没 智 慧 的 人

xiāng dāng yú zhēng yǎn xiā
相 当 于 睁 眼 瞎。

zhì huì jiù shì ràng nǐ kàn qīng shén me jiào zhèng què de lù nǐ qù
智慧就是让你看清，什么叫正确的路你去

zǒu zhì huì jiù shì ràng nǐ dǒng de rén yīng gāi zěn me zuò pú sà
走。智慧就是让你懂得，人应该怎么做，菩萨

yīng gāi zěn me xué zhì huì shì huò dé nǐ xué fó jiě tuō de yì zhǒng
应该怎么学，智慧是获得你学佛解脱的一种

bǎo zhàng rú guǒ yí gè rén xué fó xué de yuè lái yuè shǎ bú shì dà
保障。如果一个人学佛学得越来越傻，不是大

zhì ruò yú ér shì zhēn zhèng de shǎ zhè ge rén jiù shì yú chī
智若愚而是真正地傻，这个人就是愚痴。

zhì huì yào xué dào hòu lái , dōu míng bai shén me jiào duì de shén me
智 慧 要 学 到 后 来 , 都 明 白 什 么 叫 对 的 什 么
jiào cuò de shén me kě yǐ zuò shén me bù kě yǐ zuò shén me shì
叫 错 的 , 什 么 可 以 做 什 么 不 可 以 做 , 什 么 是
zhèng de néng liàng shén me shì fù néng liàng dù zi li qīng qīng
正 的 能 量 , 什 么 是 负 能 量 , 肚 子 里 清 清
chǔ chǔ nǎo zi li gān gān jìng jìng zhè cái jiào zhì huì
楚 楚 脑 子 里 干 干 净 净 , 这 才 叫 智 慧 。

【 7B 】 *Keenam* adalah harta kebijaksanaan, bukankah kebijaksanaan adalah sejenis kekayaan? “ding hui cai – harta ketenangan dan kebijaksanaan” , apa yang dimaksud dengan harta ketenangan dan kebijaksanaan? Setelah seseorang tenang baru akan tumbuh kebijaksanaan, setelah tumbuh kebijaksanaan baru mempunyai talenta, atau bakat atau keberuntungan. Saya bertanya padamu, orang yang memiliki kebijaksanaan bukankah mudah mendapatkan keberuntungan?

Coba kamu katakan orang yang memiliki keterbelakangan mental, saham apapun yang dibeli akan turun, saham mana yang tidak dibeli, saham itu akan naik. Harta ketenangan dan kebijaksanaan, harus tenang, pikiran harus tenang. Harus dikendalikan, kebijaksanaan itu seperti apa? Seperti sepasang mata manusia, jika kamu tidak memiliki kebijaksanaan, sama seperti orang yang tidak bisa melihat, orang buta, jika kamu seperti orang buta, bagaimana kamu bisa berjalan. Tidak bisa berjalan, tidak mampu berjalan.

Oleh sebab itu, orang yang tidak memiliki kebijaksanaan sama seperti mata yang buta. Kebijaksanaan membuat kamu melihat dengan jelas, apa yang disebut dengan jalan yang benar untuk kamu lalui. Kebijaksanaan untuk membuat kamu mengerti, bagaimana berperilaku sebagai seorang manusia, harus bagaimana belajar menjadi Bodhisattva, kebijaksanaan adalah jaminan memperoleh kebebasan dalam belajar Buddha Dharma. Jika seseorang belajar Buddha Dharma semakin lama semakin bodoh, maka bukan bijaksana yang tampak seperti bodoh, tetapi adalah benar-benar bodoh, dan orang tersebut adalah orang yang bodoh.

Kebijaksanaan harus diperoleh hingga akhirnya mengerti apa yang disebut kebenaran dan apa yang disebut kesalahan, apa yang boleh dilakukan dan apa yang tidak boleh dilakukan, apa itu energi positif dan apa itu energi negatif, mengerti dengan jelas dan memiliki pikiran yang jernih, ini barulah disebut dengan kebijaksanaan.

zuì hòu jiù shì cán kuì cái hěn duō rén shuō cán kuì hái yǒu cái
【8A】最后就是惭愧财，很多人说惭愧还有财

a dà jiā dōu yào qù zhēng wǒ cán kuì a wǒ zhè ge rén méi yǒu
啊？大家都要去争，我惭愧啊，我这个人没有

běn shì wǒ zuò de bù hǎo lǐng dǎo duì bu qǐ wǒ gōng zuò méi
本事，我做得不好。领导，对不起，我工作没

zuò hǎo dà jiā dōu bǐ wǒ hǎo wǒ zhēn de hěn bù hǎo nǐ kàn
做好，大家都比我好，我真的很不好。你看

kan zuì hòu tā jiù shì lǐng dǎo
看，最后他就是领导。

nǐ xiǎng xiāng kàn zhēng de rén yí gè dōu méi yǒu bù zhēng de rén
你想想看，争的人一个都没有，不争的人

shuō wǒ gēn dà jiā bù néng bǐ wǒ zhēn de zuò de hěn bù hǎo lǐng
说，我跟大家不能比，我真的做得很不好。领

dǎo shuō jiù nǐ le nǐ shuō tā yí zuò lǐng dǎo tā bú jiù yǒu cái le
导说就你了，你说他一做领导他不就有财了？

gōng zī bǐ rén jiā gāo yì diǎn ba zhì shǎo duì bu duì nǐ jīng
工资比人家高一点吧，至少。对不对？你经

cháng cán kuì rén gé jiù huì yuè lái yuè wán shàn
常惭愧，人格就会越来越完善，

nǐ jiù yǒu zī gé zuò gè táng táng zhèng zhèng de rén yí gè rén bù
你 就 有 资 格 做 个 堂 堂 正 正 的 人 ， 一 个 人 不

dǒng de cán kuì de rén zhè ge rén bù néng rù dào yào jīng cháng jué
懂 得 惭 愧 的 人 ， 这 个 人 不 能 入 道 ， 要 经 常 觉

de zì jǐ duì bu qǐ bié rén jīng cháng jué de wǒ méi yǒu zuò hǎo wǒ
得 自 己 对 不 起 别 人 ， 经 常 觉 得 我 没 有 做 好 ， 我

duì bu qǐ bié rén wǒ hái bú gòu yòng gōng wǒ hái bú gòu nǔ lì
对 不 起 别 人 ， 我 还 不 够 用 功 ， 我 还 不 够 努 力 ，

suǒ yǐ yí gè rén yào cán kuì tā jiù néng xué hǎo fó jīng jìn xué fó
所 以 一 个 人 要 惭 愧 他 就 能 学 好 佛 ， 精 进 学 佛 。

【8B】 *Yang terakhir* adalah harta perasaan malu, banyak orang mengatakan merasa malu masih memiliki harta? Semua orang ingin bersaing, saya merasa malu, saya ini orang yang tidak memiliki kemampuan, saya tidak melakukan dengan baik. Pemimpin, mohon maaf, saya tidak melakukan pekerjaan dengan baik, semua orang lebih baik daripada saya, saya benar-benar buruk. Coba kamu lihat, akhirnya dia menjadi pemimpin.

Coba kamu pikir, yang bersaing tidak ada satupun, yang tidak bersaing berkata, saya tidak sebanding dengan semua orang, saya benar-benar tidak melakukan dengan baik. Pemimpin mengatakan kamulah orangnya, coba kamu katakan, jika dia menjadi pemimpin bukankah dia sudah memiliki keberuntungan? Setidaknya gaji lebih tinggi daripada orang lain, benarkan? Jika kamu sering merasa malu, maka kepribadianmu akan semakin baik, maka kamu memenuhi syarat untuk menjadi orang yang bermartabat, seseorang yang tidak tahu malu,

orang ini tidak bisa masuk ke jalan pembinaan, harus sering merasa telah bersalah terhadap orang lain, selalu merasa saya tidak melakukan dengan baik, saya bersalah terhadap orang lain, saya kurang bekerja keras, saya kurang berusaha keras, oleh sebab itu, jika seseorang merasa malu atau merasa bersalah, dia akan belajar Buddha Dharma dengan baik, tekun dalam belajar Buddha Dharma.

jīn tiān yào gēn nǐ men jiǎng yí gè zì jiào chóu méi kǔ liǎn
【9A】今天要跟你们讲一个字，叫愁眉苦脸，

chóu méi shì shén me yì si ne chóu méi shí jì shàng gǔ dài de yì
愁眉是什么意思呢？愁眉实际上古代的一

zhǒng huà zhuāng shù kǔ liǎn shì lái zì yú fó jiào de yīn wèi fó jiào
种化妆术，苦脸是来自于佛教的，因为佛教

rèn wéi rén shēng jiù shì gè kǔ hǎi zài kǔ hǎi lǐ rén de liǎn xíng tiān
认为人生就是个苦海，在苦海里，人的脸型天

shēng jiù shì yí gè kǔ zì
生就是一个“苦”字，

liǎng gēn méi máo jiù shì kǔ de shàng miàn rán hòu bí zi liǎng gè
两根眉毛就是“苦”的上面，然后鼻子两个

yǎn jīng yí gè kǔ zì xià miàn yí gè kǒu jiù shì shuō rén
眼睛，一个“苦”字，下面一个口。就是说，人

tiān shēng zhè ge liǎn jiù shì kǔ de suǒ yǐ dào rén jiān lái jiù shì kǔ
天生这个脸就是苦的，所以到人间来就是苦

liǎn shuāng méi shì cǎo zì tóu liǎng gè yǎn jīng gēn bí zi hé
脸，双眉是草字头，两个眼睛跟鼻子，合

chéng zhōng jiān de yí gè shí zì zuǐ xià miàn shì yí gè kǒu
成中间的一个“十”字，嘴下面是一个“口

zì jiā qǐ lái jiù shì yí gè kǔ zì
“字，加起来就是一个“苦”字。

zhè ge jiù shì gào su dà jiā rén jiān nǐ lái bú shì xiǎng shòu de chóu
这个就是告诉大家，人间你来不是享受的，愁
méi kǔ liǎn zhè ge kǔ liǎn shí jì shàng jiù shì fó jiào de yòng yǔ lìng
眉苦脸这个苦脸，实际上就是佛教的用语。另
wài zài gēn dà jiā jiǎng yí gè chà nà chà nà shì fàn yǔ chà
外再跟大家讲一个“刹那”，“刹那”是梵语，刹
nà jiān jiù shì fēi cháng duǎn de shí jiān xiàn shēn shuō fǎ zhè jǐ
那间就是非常短的时间。“现身说法”这几
gè zì jiù shì shì jiā móu ní fó dāng nián zài shì de shí hou
个字，就是释迦牟尼佛当年在世的时候，

tā néng xiǎn huà chū gè zhǒng gè yàng de xíng xiàng xiàng bù tóng de
他 能 显 化 出 各 种 各 样 的 形 象 ， 向 不 同 的
rén jiǎng shuō fó fǎ jiù shì guān shì yīn pú sà xiàn sān shí èr shēn dà
人 讲 说 佛 法 ， 就 是 观 世 音 菩 萨 现 三 十 二 身 ， 大
jiā tīng dǒng le ma jiù shì yǐ shén me shēn de shén me dù nǐ shì
家 听 懂 了 吗 ？ 就 是 以 什 么 身 得 什 么 度 ， 你 是
shéi pú sà jiù xiàn chéng shén me yàng de xíng xiàng lái jiù dù nǐ
谁 ， 菩 萨 就 现 成 什 么 样 的 形 象 来 救 度 你 ，
xiàn shēn shuō fǎ zhè sì gè zì
“ 现 身 说 法 ” 这 四 个 字 。

shí jì shang jiù shì fó jīng lǐ bian fó fǎ lǐ bian jiǎng pú sà xiàn
实 际 上 就 是 佛 经 里 边 ， 佛 法 里 边 讲 ， 菩 萨 现
chū tā de zhēn shēn xiàn shēn lái shuō fǎ suǒ yǐ xiàn zài zhè ge cí
出 他 的 真 身 ， 现 身 来 说 法 ， 所 以 现 在 这 个 词
jiào xiàn shēn shuō fǎ quàn dǎo bié rén wǒ zì jǐ suǒ jīng lì de
叫 “ 现 身 说 法 ” ， 劝 导 别 人 ， 我 自 己 所 经 历 的
shì qing wǒ lái xiàn shēn shuō fǎ
事 情 我 来 现 身 说 法 。

【 9B 】 Hari ini akan memberi tahu kalian satu kata, yaitu “chou mei ku lian -- wajah yang cemberut” , apa arti chou mei? Chou mei sesungguhnya adalah teknik untuk merias pada zaman dahulu , “ku lian -- wajah cemberut” berasal dari agama Buddha, karena dalam agama Buddha percaya bahwa kehidupan ini bagaikan lautan penderitaan, berada dalam lautan penderitaan, raut wajah seseorang secara alami adalah satu huruf “苦 ku - derita” , dua alis adalah yang di atas huruf “苦 ku - derita” , kemudian hidung dan sepasang mata, satu huruf “苦 ku” yang di bawah adalah huruf “口 kou - mulut” .

Dengan kata lain, secara alami wajah manusia menunjukkan penderitaan, oleh sebab itu, datang ke Alam Manusia dengan wajah yang menderita, kedua alis bentuk huruf atas “草 cao - rumput” , kedua mata dan hidung, digabung di tengah menjadi satu huruf “十 shi - sepuluh , yang paling bawah adalah satu huruf “口 kou - mulut” , digabungkan semua terbentuk menjadi satu huruf “苦 ku - derita. Ini memberitahukan kepada semua orang, kamu datang ke Alam Manusia bukan untuk menikmati hidup, “chou mei ku lian – wajah cemberut” , sebenarnya adalah istilah dalam agama Buddha.

Selain itu saya akan membahas dengan kalian satu kata "cha na - ksana" , "ksana" adalah bahasa sansekerta, ksana (seketika) adalah waktu yang sangat singkat. Kata "xian shen shuo fa – menampakkan diri untuk membabarkan Dharma" , ini di saat Sang Buddha Sakyamuni masih hidup, Beliau bisa menampakkan berbagai macam wujud/rupa untuk mengajarkan Buddha Dharma kepada orang-orang yang berbeda, sama dengan Guan Shi Yin Pu Sa yang menampakkan 32 wujud, apakah kalian sudah mengerti?

Yaitu akan menjelmakan diri sesuai dengan umat yang akan diselamatkan, siapa dirimu, maka Bodhisattva akan menjelmakan diri-Nya untuk menyelamatkanmu, "xian shen shuo fa" empat huruf ini. Sesungguhnya dalam kitab suci Buddha, dalam ajaran Buddha Dharma mengatakan, Bodhisattva menampakkan wujud aslinya untuk membabarkan Dharma, oleh sebab itu, kalimat ini disebut "xian shen shuo fa" , menasihati orang lain, saya memberi kesaksian atas pengalaman yang pernah saya alami.

èr zēng cái yùn de fāng fǎ
二、增财运的方法

*II. Cara Meningkatkan Keberuntungan
Dalam Keuangan*



zěn yàng cái néng yǒu cái yùn

【10A】怎 样 才 能 有 财 运

nán tīng zhòng : tóng xiū wèn tā wǎn nián huì bu huì yǒu cái yùn (yào

kàn tú téng de) tā shì wèn le tái zhǎng de , kàn shēng yì , tái

zhǎng jiǎng " zhè ge rén bù xíng , rú guǒ wèn tí hái kě yǐ , jiù zhǐ

hǎo zuò diǎn shēng yì

好 做 点 生 意 ” 。

tái zhǎng dá : zuò shēng yì , dì yī , yào hé qì , hé qì shēng
台 长 答 : 做 生 意 , 第 一 , 要 和 气 , 和 气 生
cái dì èr zhè ge rén rú guǒ duō xíng shàn duō jī dé cái yùn
财 ; 第 二 , 这 个 人 如 果 多 行 善 、 多 积 德 , 财 运
yě huì hǎo duō bù shī cái yùn yě huì hǎo fǎn zhèng zuò rén yào duì
也 会 好 , 多 布 施 财 运 也 会 好 。 反 正 做 人 要 对
de qǐ liáng xīn duì de qǐ bié rén duì de qǐ zì jǐ bú yào shāng
得 起 良 心 , 对 得 起 别 人 , 对 得 起 自 己 , 不 要 伤
hài bié rén tōu tōu mō mō zuò shì qing zhōng yǒu yì tiān huì bèi rén
害 别 人 。 偷 偷 摸 摸 做 事 情 , 终 有 一 天 会 被 人
jiā fā xiàn de
家 发 现 的 。

【10B】 Bagaimana agar bisa memiliki keberuntungan keuangan

Pendengar pria: Teman se-Dharma bertanya apakah di masa tuanya memiliki keberuntungan keuangan (harus menerawang totem) dia sudah bertanya kepada Master, melihat bisnisnya, Master berkata “orang ini tidak bagus, jika mampu, sebaiknya berbisnis” .

Master menjawab: Berbisnis, *Pertama*, harus bersikap baik, bersikap baik akan menumbuhkan keberuntungan; *Kedua*, jika orang ini banyak melakukan perbuatan baik, memupuk kebajikan, keberuntungannya akan bagus, banyak berdana, maka keberuntungan juga akan bagus. Bagaimanapun menjadi manusia harus memiliki hati nurani, tidak boleh mengecewakan orang lain maupun diri sendiri, jangan mencelakai orang lain. Jika melakukan suatu hal secara sembunyi-sembunyi, pada suatu hari nanti juga akan diketahui orang lain.

zěn yàng cā xiāng lú qiú cái
【11A】怎 样 擦 香 炉 求 财

nǚ tīng zhòng shī fu guān yú cā xiāng lú de wèn tí nín shuō
女 听 众 ： 师 父 ， 关 于 擦 香 炉 的 问 题 。 您 说
cā xiāng lú huì wàng cái nà me xiāng lú shì wǒ men qǐng xià lái fàng
擦 香 炉 会 旺 财 ， 那 么 香 炉 是 我 们 请 下 来 放
dào zhuō zi shàng qu cā hái shì zhí jiē zài fó tái shàng cā a
到 桌 子 上 去 擦 ， 还 是 直 接 在 佛 台 上 擦 啊 ？

tái zhǎng dá qǐng xià lái fàng dào zhuō zi shàng cā bàn yè huí
台 长 答： 请 下 来 放 到 桌 子 上 擦 （ 半 夜 回

jiā rú guǒ méi yǒu shāo xiāng kě yǐ qǐng xià lái cā ma yě kě
家， 如 果 没 有 烧 香， 可 以 请 下 来 擦 吗？ ） 也 可

yǐ de nà cā zhī qián yào zěn me qí qiú ne guān shì yīn pú sà
以 的 （ 那 擦 之 前 要 怎 么 祈 求 呢？ ） ” 观 世 音 菩 萨

dà cí dà bēi bǎo yòu wǒ cái yùn néng gòu hǎo wǒ huì zuò gèng duō
大 慈 大 悲， 保 佑 我 财 运 能 够 好， 我 会 做 更 多

gōng dé jiù shì nǐ yào qiú shén me
功 德 ”， 就 是 你 要 求 什 么

hǎo de nà xū yào niàn shén me jīng ma wǎn shang duō niàn
(好的，那需要念什么经吗？) 晚上多念
dà bēi zhòu bái tiān duō niàn xīn jīng hǎo de méi yǒu fó tái de
大悲咒，白天多念心经 (好的。没有佛台的
tóng xiū kě yǐ shàng xīn xiāng yì niàn lǐ miàn cā xiāng lú
同修可以上心香，意念里面擦香炉
ma wán quán kě yǐ hǎo de gǎn ēn shī fu cí bēi kāi shì
吗？) 完全可以 (好的，感恩师父慈悲开示)

【11B】 Bagaimana menyeka tempat dupa (hio lo) untuk memohon keberuntungan dalam keuangan

Pendengar wanita: Master, perihal menyeka tempat dupa (hio lo). Anda berkata menyeka tempat dupa (hio lo) akan mendatangkan keberuntungan, lalu apakah tempat dupa (hio lo) kita turunkan dan diseka di atas meja, atau langsung diseka di altar?

Master menjawab: Turunkan dan letakkan di atas meja untuk diseka (Jika pulang ke rumah tengah malam, tidak memasang dupa, apakah boleh turunkan dan menyekanya?) Juga boleh (Bagaimana mengucapkan permohonan sebelum menyeka?) “Guan Shi Yin Pu Sa yang maha welas asih, berkati agar keberuntungan saya bagus, saya akan perbanyak melakukan jasa kebajikan” , yaitu apa yang ingin kamu mohon (Baik, paritta apa yang perlu dilafalkan?) Malam hari perbanyak lafalkan Da Bei Zhou, siang hari perbanyak lafalkan Xin Jing.

(Baik. Apakah teman se-Dharma yang tidak memiliki altar boleh memasang dupa hati, dan di dalam pikiran sedang menyeka tempat dupa (hio lo)?) Boleh (Baik, terima kasih Master welas asih memberikan wejangan).

【12A】 píng xiāng lú yě huì zēng cái yùn píng xiāng lú shí kě yǐ
平 香 炉 也 会 增 财 运 ； 平 香 炉 时 可 以

niàn xīn jīng
念 心 经

nán tīng zhòng shī fu píng xiāng lú hǎo ma yǒu gōng dé ma
男 听 众 ： 师 父 ， 平 香 炉 好 吗 ， 有 功 德 吗 ？

tái zhǎng dá yǒu fēi cháng hǎo píng xiāng lú yì tiān píng jǐ cì
台 长 答 ： 有 ， 非 常 好 （ 平 香 炉 一 天 平 几 次

wéi yí yǒu shén me zhù yì shì xiàng ma
为 宜 ？ 有 什 么 注 意 事 项 吗 ？ ）

zhè ge nǐ zì jǐ kàn rú guǒ nǐ jué de zì jǐ qián bú gòu le huò
这个你自己看，如果你觉得自己钱不够了，或

zhě zuì jìn qián cái bǐ jiào nǐ gēn pú sà jiǎng jiǎng le zhī
者最近钱财比较 你跟菩萨讲，讲了之

hòu xī wàng néng gòu cái yùn zài hǎo yì diǎn de huà pú
后，希望能够财运再好一点的话，“菩

sà wǒ yào duō zuò gōng dé wǒ yào nǐ zhǐ yǒu kào zhe zhè
萨，我要多做功德，我要” 你只有靠着这

zhǒng zhèng néng liàng qù qiú cái qiú de dào rán hòu píng xiāng
种正能量去求才求得到，然后平香

lú hěn kuài jiù huì yǒu le
炉，很快就会有了。

zhè shì zuò gōng dé ò píng xiāng lú yě zēng cái yùn a zēng
这是做功德（哦，平香炉也增财运啊？）增
cái yùn de zēng de hěn lì hài de nà píng xiāng lú de shí hou niàn
财运的，增得很厉害的（那平香炉的时候念
shén me jīng wén wéi yí xīn jīng
什么经文为宜？）心经。

【 12B 】 Meratakan abu dupa juga dapat menambah keberuntungan keuangan; Saat meratakan abu dupa boleh melafalkan Xin Jing

Pendengar pria: Master, apakah meratakan abu dupa bagus, memiliki jasa kebajikan?

Master menjawab: Ada, sangat bagus (Meratakan abu dupa sebaiknya berapa kali sehari? Apakah ada hal yang perlu diperhatikan?)

Yang ini kamu perhatikan sendiri, jika dirimu merasa keuangan tidak cukup, atau keuangan belakangan ini agak ... kamu katakan kepada Bodhisattva, setelah mengatakannya, berharap jika keberuntungan bisa lebih baik, "Bodhisattva, saya akan perbanyak melakukan jasa kebajikan, saya akan ..." Kamu hanya bisa mengandalkan permohonan yang bersifat positif seperti ini baru akan berhasil, kemudian meratakan abu dupa, segera akan mendapatkannya. Ini termasuk melakukan jasa kebajikan.

(Oh, meratakan abu dupa juga bisa menambah keberuntungan keuangan?) Bisa menambah keberuntungan keuangan, bertambah sangat luar biasa (Lalu sebaiknya melafalkan paritta apa saat meratakan abu dupa ?) Paritta Xin Jing.

cā xiǎo xiāng lú yě kě qí qiú zēng jiā cái yùn
【13A】擦小香炉也可祈求增加财运

nǚ tīng zhòng shī fu kāi shì kě yǐ zài zhuō zi shàng fàng yí gè xiǎo
女听众：师父开示：可以在桌子上放一个小
xiāng lú fàng shàng guān shì yīn pú sà de zhào piàn niàn jīng de shí
香炉，放上观世音菩萨的照片，念经的时
hou diǎn yì zhī xiāng qǐng wèn jiā lǐ méi yǒu zhèng shì de fó
候点一支香。请问，家里没有正式的佛
tái kě yǐ cā zhè ge xiǎo xiāng lú qí qiú zēng jiā cái yùn ma
台，可以擦这个小香炉祈求增加财运吗？

tái zhǎng dá kě yǐ
台长答：可以。

【13B】 Menyeka tempat dupa (hio lo) kecil juga boleh memohon menambah keberuntungan keuangan

Pendengar wanita: Master memberikan wejangan: Boleh meletakkan satu tempat dupa (hio lo) kecil di atas meja, letakkan gambar Guan Shi Yin Pu Sa, saat melafalkan paritta memasang satu batang dupa. Mohon bertanya, di rumah tidak ada altar resmi, apakah boleh memohon menambah keberuntungan keuangan saat membersihkan tempat dupa (hio lo) kecil ini?

Master menjawab: Boleh.

zài chuáng dǐ de zhōng jiān fàng yì pén shuǐ huì zēng jiā cái yùn
【14A】在床底的中间放一盆水会增加财运

nǚ tīng zhòng shī fu yǐ qián kāi shì guo kě yǐ zài chuáng dǐ xià fàng
女听众：师父以前开示过，可以在床底下放
yì pén shuǐ huì zēng jiā cái yùn tóng xiū wèn shì fàng zài chuáng tóu
一盆水，会增加财运。同修问是放在床头、
chuáng wěi hái shì chuáng zhōng jiān de wèi zhì bǐ jiào hǎo
床尾，还是床中间的位置比较好？

tái zhǎng dá chuáng zhōng jiān
台长答：床中间。

【14B】 Meletakkan satu baskom air di bagian tengah bawah ranjang akan menambah keberuntungan dalam keuangan

Pendengar wanita: Sebelumnya Master pernah memberi wejangan, boleh meletakkan satu baskom air di bagian bawah ranjang, akan menambah keberuntungan dalam keuangan. Teman se-Dharma bertanya apakah lebih baik meletakkan di bagian kepala ranjang, di ujung ranjang atau di tengah ranjang?

Master menjawab: Di tengah ranjang.

chī quán sù duì shì yè hǎo yě huì dài lái cái yùn
【15A】吃全素对事业好，也会带来财运

nán tīng zhòng shī fu qián jǐ tiān yǒu yí gè nán de kàn tú
男听众：师父，前几天有一个男的看图

téng tā wèn tā de cái yùn zěn me yàng shī fu wèn tā chī
腾，他问他的财运怎么样，师父问他：“吃

quán sù le ma tā shuō yǐ jīng xǔ yuàn chī quán sù le shī fu
全素了吗？”他说已经许愿吃全素了。师父

shuō nín gěi tā jiā chí le jiā chí
说您给他加持了加持，

tā bǐ mìng gēn zhōng de cái yùn hái huì duō hěn duō qǐng wèn shī
他比命根中的财运还会多很多。请问师
fu tā yī shì xǔ yuàn chī quán sù èr shì nín jiā chí le jiā chí tā
父，他一是许愿吃全素，二是您加持了加持，他
de cái yùn jiù bǐ mìng gēn zhōng duō le shì yīn wèi tā chī quán sù de
的财运就比命根中多了，是因为他吃全素的
gōng dé dài lái cái yùn ma shì bu shì chī quán sù duì yí gè rén de shì
功德带来财运吗？是不是吃全素对一个人的事
yè huì yuè lái yuè hǎo ne qǐng shī fu kāi shì yí xià
业会越来越好呢？请师父开示一下。

tái zhǎng dá duì chī quán sù de rén bú dàn duì shì yè hǎo hái huì
台 长 答：对，吃全素的人不但对事业好，还会

duì tā cái yùn yě hǎo yǒu xiē huà wǒ yě bù néng jiǎng nǐ qù
对他财运也好。有些话我也不能讲，你去

kàn xiàn zài yǒu hěn duō dà de lǎo bǎn dōu shì chī sù de duì
看，现在有很多大的老板都是吃素的（对

duì hěn duō lǐ niàn dōu chī sù le suǒ yǐ yǒu xiē shí hou gěi nǐ cái
对）很多理念都吃素了。所以有些时候给你财

yùn yīn wèi nǐ bù shā shēng
运，因为你不杀生，

bù shā shēng de rén tā bú huì yǒu lòu a bú huì yǒu lòu de huà tā
不杀生的人他不会有漏啊，不会有漏的话他

róng yì jù cái tā bù gēn dòng wù jié yuān tā bù gēn rén jié
容易聚财。他不跟动物结冤，他不跟人结

yuān suǒ yǐ zhè zhǒng rén cái yùn huì hěn hǎo nǐ xiǎng xiang
冤，所以这种人财运会很好。你想想

kàn shēn tǐ hǎo le cái yùn bú jiù hǎo le ma
看，身体好了财运不就好了吗？

hěn duō rén zài yǒu qián jiā li kàn bìng bǎ qián quán bù kàn de qīng
很 多 人 再 有 钱 ， 家 里 看 病 把 钱 全 部 看 得 倾

jiā dàng chǎn le shì de chī sù zěn me méi guān xi bǐ tā de
家 荡 产 了 （ 是 的 ） 吃 素 怎 么 没 关 系 ？ 比 他 的

mìng gēn dāng zhōng cái yùn hái yào hǎo jiù shì tā zài jī fú jī dé
命 根 当 中 财 运 还 要 好 ， 就 是 他 在 积 福 积 德

le míng bai le xiè xie shī fu cí bēi kāi shì
了 （ 明 白 了 ， 谢 谢 师 父 慈 悲 开 示 ）

【15B】 Bervegetarian penuh baik terhadap karir, juga akan membawa keberuntungan keuangan

Pendengar pria: Master, beberapa hari yang lalu ada seorang pria diterawang totem, dia bertanya bagaimana keberuntungan dalam keuangan, Master bertanya padanya: "Apakah sudah bervegetarian penuh?" Dia berkata sudah ikrar bervegetarian penuh. Master berkata Anda telah berulang memberkatinya, keberuntungan keuangan dia akan lebih banyak dibanding keberuntungan dalam takdirnya.

Mohon bertanya kepada Master, pertama dia sudah ikrar bervegetarian penuh, kedua Anda telah berulang memberkatinya, keberuntungan keuangan lebih banyak dibanding keberuntungan dalam takdirnya, apakah karena jasa kebajikan dia dalam bervegetarian penuh yang membawa keberuntungan keuangan? Apakah bervegetarian penuh akan membuat karir seseorang semakin lama semakin membaik? Mohon Master memberikan wejangan

Master menjawab: Benar, orang yang bervegetarian penuh bukan hanya karir menjadi bagus, keberuntungan keuangan juga bagus.

Ada beberapa hal yang tidak bisa saya jelaskan, coba kamu lihat, sekarang banyak bos besar semua bervegetarian (benar benar) dan banyak konsep mengenai vegetarian. Oleh sebab itu terkadang memberimu keberuntungan keuangan, karena kamu tidak membunuh, orang yang tidak membunuh tidak mengalami kebocoran, tidak mengalami kebocoran maka mudah mengumpulkan kekayaan. Dia tidak menjalin hubungan buruk dengan binatang, dia tidak menjalin hubungan buruk dengan manusia, oleh sebab itu orang tersebut keberuntungan keuangannya akan sangat bagus.

Coba kamu pikir, setelah badan sehat bukankah keberuntungan keuangan juga membaik? Kebanyakan orang meskipun memiliki banyak uang, mengobati anggota keluarganya menggunakan semua harta hingga bangkrut (Iya) Mengapa yang bervegetarian tidak bermasalah? Keberuntungan dalam keuangan lebih baik dibandingkan keberuntungan dalam takdirnya, itu karena dia mengumpulkan berkah dan kebajikan (Sudah mengerti, terima kasih Master welas asih memberikan wejangan)

jì zhàng huì yǐng xiǎng cái yùn cháng bù shī de rén yǐ hòu
【16A】 记 账 会 影 响 财 运 ； 常 布 施 的 人 以 后

huì fù guì
会 富 贵

nǚ tīng zhòng jì zhàng huì yǐng xiǎng zì jǐ de cái yùn , shì
女 听 众 : 记 账 会 影 响 自 己 的 财 运 , 是

ma shī fu
吗 , 师 父 ?

tái zhǎng dá duì a wǒ jiǎng guo de
台 长 答 : 对 啊 ! 我 讲 过 的 。

yì máo bā fēn qián yì kē shū cài sān máo qián yí kuài èr nǐ
一毛八分钱一棵蔬菜、三毛钱、一块二.....你

jì hǎo le xià miàn quán bāng nǐ jì lù yīn wèi nǐ běn shēn de fú
记好了，下面全帮你记录。因为你本身的福

dé duō shao děng dào nǐ zhè xiē dōng xī jì zhàng le quán bù bāng
德多少，等到你这些东西记账了全部帮

nǐ jiā qǐ lái dào zuì hòu yí kàn nǐ fú dé chà bu duō le hǎo
你加起来，到最后一看你福德差不多了，好

le zhè ge rén jiù kāi shǐ qióng le
了，这个人就开始穷了

shī fu rú guǒ yí gè rén duì zì jǐ hěn shěng chī jiǎn yòng dàn
(师父， 如果一个人对自己很 省 吃 俭 用， 但
shì zuò gōng dé hěn dà fāng bāng zhù bié rén bù shī shang yòng qián
是 做 功 德 很 大 方 帮 助 别 人， 布 施 上 用 钱
yòu hěn dà fāng zhè yàng de rén duì zì jǐ yòng qián bǐ jiào suàn
又 很 大 方， 这 样 的 人 对 自 己 用 钱 比 较 算
jì zhǒng zhè yàng de yīn yǐ hòu de guǒ bào huì cái yùn jiǎn shǎo
计， 种 这 样 的 因， 以 后 的 果 报 会 财 运 减 少
ma bú huì rú guǒ zì jǐ hěn shěng chī jiǎn yòng
吗？) 不 会， 如 果 自 己 很 省 吃 俭 用，

dàn shì duì bié rén hěn dà fāng zhè zhǒng rén yǐ hòu dé dào de fú bào
但是对别人很大方，这种人以后得到的福报

jiù shì fù guì dì yī tā ràng rén jiā fù tā shì bǎ zì jǐ de qián
就是富贵。第一，他让人家富，他是把自己的钱

gěi rén jiā shì bu shì ràng rén jiā fù le nà tā wèi shén me huì guì
给人家，是不是让人家富了？那他为什么会贵

ne yīn wèi tā zì jǐ shěng chī jiǎn yòng tā bǎ zì jǐ de qián shěng
呢？因为他自己省吃俭用，他把自己的钱省

xià lái gěi bié rén shì bu shì zhè ge rén shì guì rén a
下来给别人，是不是这个人是贵人啊？

shì bu shì zhè ge rén hěn gāo guì a fù guì jiù zhè me lái de shě jǐ
是不是这个人很高贵啊？富贵就这么来的。舍己
jiù rén yě shì fù guì rén yǒu de rén shě jǐ jiù le bié rén le zì jǐ
救人也是富贵人，有的人舍己救了别人了，自己
gēng guì nǐ yí gè lǐng dǎo zhěng tiān bāng zhù bié rén zuì
更“贵”。你一个领导整天帮助别人，最
hòu rén jiā dōu xuǎn nǐ zuò lǐng dǎo nǐ shì bu shì biàn chéng guì rén
后人家都选你做领导，你是不是变成贵人
le
了？

【 16B 】 Mencatat pembukuan akan mempengaruhi keberuntungan dalam keuangan; Orang yang sering berdana, kelak akan menjadi kaya dan mulia

Pendengar wanita: Mencatat pembukuan akan mempengaruhi keberuntungan dalam keuangan, benarkah Master?

Master menjawab: Benar! Saya pernah mengatakannya. 1,8 sen untuk sayuran, tiga sen, satu dollar dua puluh sen ... Kamu catatlah, Alam Akhirat juga akan membantumu mencatat semua.

Karena pada dasarnya berapa banyak berkah kebajikan yang kamu miliki, tunggu hingga kamu selesai mencatat semua ini dan akan dijumlahkan, pada akhirnya menilai berkah kebajikanmu sudah lumayan, baiklah, orang ini mulai menjadi miskin (Master, jika seseorang sangat berhemat, namun dalam melakukan jasa kebajikan sangat murah hati membantu orang lain, dalam berdana juga sangat murah hati, orang yang seperti lebih perhitungan terhadap dirinya sendiri dalam keuangan, apabila menanam benih seperti ini, apakah balasan karma terhadap keberuntungan dalam keuangan dia akan berkurang?)

Tidak, jika untuk diri sendiri sangat berhemat, namun terhadap orang lain sangat murah hati, orang seperti ini kelak akan mendapat balasan berkah menjadi seorang konglomerat dan terhormat. Pertama, dia membuat orang menjadi kaya, dia memberi uang kepada orang lain, bukankah membuat orang lain menjadi kaya? Lalu mengapa dia bisa dihormati? Karena dia sendiri sangat berhemat, dia menabung uang untuk orang lain, orang seperti ini bukankah orang yang mulia? Bukankah orang ini sangat mulia?

Kaya yang mulia berasal dari ini. Mengorbankan diri untuk menolong orang lain juga orang kaya yang mulia, ada orang yang mengorbankan diri untuk menolong orang lain, dirinya sendiri menjadi lebih mulia. Kamu sebagai seorang pimpinan yang sepanjang hari membantu orang lain, akhirnya orang akan memilihmu menjadi pemimpin, bukankah kamu sudah menjadi orang yang mulia?

sān nǎ xiē xíng wéi huì yǐng xiǎng cái yùn
三、哪些行为会影响财运？

III. Perilaku Seperti Apa Yang Bisa Mempengaruhi Keberuntungan Keuangan?



mìng zhōng yǒu fú bào ruò bù nǚ lì huì xiāo fú
【17A】 命 中 有 福 报 ， 若 不 努 力 会 消 福

nán tīng zhòng shī fu mìng zhōng yǒu fú bào kě yǐ zuò
男 听 众：师 父，命 中 有 福 报，可 以 做
guān yě néng dé dào cái dàn shì duì gōng zuò bú shàng xīn bù
官，也 能 得 到 财，但 是 对 工 作 不 上 心，不
nǚ lì shàng bān mìng zhōng de guān yùn hé cái yùn huì dǎ zhé ma
努 力 上 班，命 中 的 官 运 和 财 运 会 打 折 吗？

tái zhǎng dá huì hěn kuài jiù huì dǎ zhé jiù shì shuō zhè ge rén
台 长 答： 会， 很 快 就 会 打 折， 就 是 说 这 个 人
zài xiāo fú
在 消 福。

【17B】 Dalam takdir hidup memiliki balasan berkah, apabila tidak giat berusaha akan menguras berkah

Pendengar pria: Master, jika dalam takdir hidup memiliki balasan berkah, bisa menjadi pejabat, juga bisa mendapatkan kekayaan, akan tetapi jika tidak teliti dalam pekerjaan, tidak giat bekerja, apakah takdir hidupnya sebagai pejabat serta keberuntungan dia dalam keuangan akan berkurang?

Master menjawab: Ya, akan berkurang dengan cepat, berarti orang ini sedang menghabiskan berkah.

dài yāo bāo hǎo bu hǎo

【18A】戴腰包好不好

nǚ tīng zhòng tóng xiū wèn dài yāo bāo hǎo bu hǎo
女听众：同修问戴腰包好不好？

tái zhǎng dá dài yāo bāo yě méi shén me bù hǎo qí shí dài yāo bāo
台长答：戴腰包也没什么不好，其实戴腰包

jiù bǐ jiào qióng nǐ qù kàn dài yāo bāo de rén jiù shì hěn qióng
就比较穷，你去看戴腰包的人就是很穷

de jiù shì bú lì yú cái yùn
的（就是不利于财运？）

duì a nǐ děng yú bǎ qián lēi zài yāo shàng chǔ zài wài miàn rén
对啊，你等于把钱勒在腰上，杵在外面，人

jiā shuō bú jù cái nǐ kàn guò qūcǎi sān lún chē de mài piào
家说不聚财。你看过踩三轮车的、卖票

de guò qu zhè zhǒng zuò xiǎo shēng yì xiǎo tān fàn de mài
的，过去这种做小生意——小摊贩的、卖

chá yè dàn de quán bù nòng gè yāo bāo fàng zài qián miàn
茶叶蛋的，全部弄个腰包放在前面

de duì nǐ kàn jiàn nǎ yí gè yǒu qián de rén nòng gè yāo bāo de
的（对）你看见哪一个有钱的人弄个腰包的？

hěn shǎo jiàn
（很少见）

【18B】 Apakah bagus memakai tas pinggang?

Pendengar wanita: Teman se-Dharma bertanya apakah bagus memakai tas pinggang?

Master menjawab: Memakai tas pinggang juga tidak ada yang tidak bagus, sebenarnya memakai tas pinggang lebih miskin, kamu lihat orang yang memakai tas pinggang sangat miskin (Yaitu tidak mendukung keberuntungan?)

Betul, kamu sama seperti mengikat uang di pinggang, menggantungkan di luar, orang bilang tidak mengumpulkan kekayaan. Kamu lihat di masa dulu yang membawa becak, yang menjual tiket, di masa lalu orang yang melakukan bisnis kecil – pedagang kios, yang menjual telur herbal, semuanya memakai tas pinggang yang diletakkan di depan (Betul) Pernahkah kamu melihat orang kaya mana yang memakai tas pinggang? (Sangat jarang)

sòng rén yāo bāo huì bǎ zì jǐ de cái yùn sòng zǒu ma

【19A】送人腰包会把自己的财运送走吗

nǚ tīng zhòng rú guǒ sòng bié rén yāo bāo huì xiàng sòng pí jiā yí
女听众：如果送别人腰包，会像送皮夹一

yàng bǎ zì jǐ de cái yùn sòng zǒu ma
样把自己的财运送走吗？

tái zhǎng dá huì
台长答：会。

【19B】 Menghadiahkan tas pinggang kepada orang apakah berarti turut memberikan keberuntungan diri sendiri dalam keuangan

Pendengar wanita: Jika menghadiahkan tas pinggang kepada orang lain, apakah memiliki makna yang sama dengan menghadiahkan dompet yang berarti turut memberikan keberuntungan diri sendiri dalam keuangan?

Master menjawab: Iya

cháng sòng rén jīn yín zhū bǎo wèi hé huì dǎo zhì zì jǐ cái
【20A】 常 送 人 金 银 珠 宝 ， 为 何 会 导 致 自 己 财

yùn jiǎn shǎo
运 减 少

nǚ tīng zhòng shī fu céng jīng kāi shì rú guǒ jīng cháng sòng bié rén
女 听 众 ： 师 父 曾 经 开 示 ， 如 果 经 常 送 别 人

huò qīn qī jīn yín zhū bǎo zhī lèi huì dǎo zhì zì jǐ cái yùn jiǎn
或 亲 戚 金 银 珠 宝 之 类 ， 会 导 致 自 己 财 运 减

shǎo dàn ǒu ěr sòng méi guān xi
少 ， 但 偶 尔 送 没 关 系 。

tóng xiū xiǎng wèn cái bù shīyīng gāi dé cái yùn wèi shén me huì fǎn
同 修 想 问：财布施应该得财运，为什么会反

ér dǎo zhì zì jǐ de cái méi yǒu ne
而导致自己的财没有呢？

tái zhǎng dá sòng diào le tā yǒu yùn qì tā yǒu cái yùn sòng
台 长 答：送掉了。他有运气，他有财运，送

diào le tā yǒu qián dàn shì tā sòng diào le
掉了。他有钱，但是他送掉了。

【20B】 Sering menghadiahkan perhiasan orang emas, perak dan permata, mengapa dapat menyebabkan penurunan keberuntungan diri sendiri dalam keuangan

Pendengar wanita: Master pernah memberikan wejangan, jika sering menghadiahkan perhiasan emas, perak permata dan sejenisnya kepada orang lain ataupun kerabat keluarga, akan menyebabkan penurunan keberuntungan keuangan diri sendiri, akan tetapi jika diberikan sesekali, maka tidak apa-apa.

Teman se-Dharma ingin bertanya: Berdana dalam hal uang seharusnya mendapatkan keberuntungan dalam keuangan, mengapa malah akan menyebabkan keberuntungan diri sendiri menjadi tidak ada?

Master menjawab: Telah habis diberikan. Dia memiliki kemujuran, dia memiliki keberuntungan keuangan, telah diberikan . Dia memiliki uang, akan tetapi telah dia berikan.

jiè qián huì yǐng xiǎng cái yùn
【21A】借钱会影响财运

nǚ tīng zhòng rú guǒ bǎ qián jiè gěi bié rén duì fāng yòu huán huí
女听众：如果把钱借给别人，对方又还回
lái le huì pò cái yùn ma
来了，会破财运吗？

tái zhǎng dá nǐ jiè qián gěi rén jiā de huà shí jì shàng dāng rán shì
台长答：你借钱给人家的话，实际上当然是
yǒu diǎn xiàng pò cái yùn yí yàng de
有点像破财运一样的。

yīn wèi jiè qián gěi rén jiā , dì yī , rén jiā bù yí dìng huán nǐ qián
因 为 借 钱 给 人 家 , 第 一 , 人 家 不 一 定 还 , 你 钱
chū qù le bù yí dìng ná de huí lái ; dì èr , nǐ zhè ge rén hěn yǒu
出 去 了 不 一 定 拿 得 回 来 ; 第 二 , 你 这 个 人 很 有
cái yùn nǐ jiè gěi le yí gè hěn qióng de rén zhè ge hěn qióng de
财 运 , 你 借 给 了 一 个 很 穷 的 人 , 这 个 很 穷 的
rén de bù hǎo de qì chǎng kě néng huì yǐng xiǎng nǐ jiù zhè me jiǎn
人 的 不 好 的 气 场 可 能 会 影 响 你 , 就 这 么 简
dān
单 。

suǒ yǐ zài gǔ shí hou nǐ lái wèn wǒ jiè qián wǒ qíng yuàn sòng gěi
所以 在 古 时 候 ， 你 来 问 我 借 钱 ， 我 情 愿 送 给
nǐ yīn wèi sòng cái de huà bú huì dǎo méi de nǐ jiè qián nǐ
你 。 因 为 送 财 的 话 ， 不 会 倒 霉 的 ； 你 借 钱 ， 你
yào děng qióng rén de fǎn kuì nǐ gēn tā jiē shàng qì chǎng le
要 等 穷 人 的 反 馈 ， 你 跟 他 接 上 气 场 了 。

【 21B 】 Meminjamkan uang akan mempengaruhi keberuntungan dalam keuangan

Pendengar wanita: Apabila memberikan pinjaman uang kepada orang lain, kemudian pihak yang meminjam mengembalikannya, apakah akan kehilangan keberuntungan dalam keuangan?

Master menjawab: Apabila kamu memberikan pinjaman uang kepada orang lain, sebenarnya sudah tentu sama seperti kehilangan keberuntungan dalam keuangan.

Karena memberikan pinjaman uang kepada orang lain, Pertama-tama, orang lain belum tentu akan mengembalikannya, uang yang sudah kamu keluarkan belum tentu bisa didapatkan kembali; Kedua, kamu ini adalah orang yang sangat memiliki keberuntungan, kamu meminjamkan kepada seseorang yang sangat miskin, aura tidak baik dari orang yang sangat miskin ini kemungkinan akan mempengaruhi, sesederhana itu. Sehingga di zaman dahulu kala, kamu datang meminta pinjaman kepada saya, lebih baik saya memberikan kepadamu.

Karena jika memberikan uang, tidak akan sial; Kamu memberikan pinjaman uang, kamu akan menunggu pengembalian dari orang miskin, aura kamu dengan dia sudah terhubung.

zuò fā fàng qián cái de gōng zuò shì fǒu huì yīng diào cái yùn
【22A】 做 发 放 钱 财 的 工 作 是 否 会 应 掉 财 运

huò bēi yè
或 背 业

nǚ tīng zhòng tóng xiū zài bàn gōng shì lǐ qí tā rén wěi tuō tā fā
女 听 众 同 修 在 办 公 室 里 ， 其 他 人 委 托 他 发

jǐ gè gōng zuò rén yuán de qián tā bǎ shōu dào de xiàn jīn tǒng jì
几 个 工 作 人 员 的 钱 ， 他 把 收 到 的 现 金 统 计

hǎo àn zhào bǐ lì fā fàng dào gè gè rén de shǒu zhōng
好 ， 按 照 比 例 发 放 到 各 个 人 的 手 中 ，

tā píng cháng shì méi yǒu tān wū de tā xiǎng qǐng jiào yí xià tā
他平常是没有贪污的。他想请教一下，他
jīng shǒu qián nián shì bu shì huì yīng diào tā běn rén de cái yùn huò
经手钱6年，是不是会应掉他本人的财运或
zhě bēi yè
者背业？

tái zhǎng dá huì de nà tā gāi zěn me bǔ jiù duō niàn jīng
台长答：会的（那他该怎么补救？）多念经
a jiě jié zhòu xīn jīng dōu shì hěn hǎo de nà yào zhuān mén
啊。解结咒、心经都是很好的（那要专门
zhēn duì zhè jiàn shì qing gēn pú sà qiú yí xià ma kě yǐ qiú
针对这件事情跟菩萨求一下吗？）可以求。

【22B】 Melakukan pekerjaan di bagian pembayaran, apakah akan menghabiskan keberuntungan dalam keuangan atau memikul karma

Pendengar wanita: Teman se-Dharma saat berada di kantor, orang lain menugaskan dia memberikan bayaran kepada beberapa karyawan, dia menghitung uang tunai yang diterima, dibayarkan kepada setiap orang sesuai dengan proporsinya, biasanya dia tidak korupsi. Dia ingin meminta petunjuk,

dia mengurus bagian keuangan selama 6 tahun, apakah akan menghabiskan keberuntungan dalam keuangannya atau memikul karma?

Master menjawab: Bisa saja (Lalu bagaimana dia harus memperbaikinya?) Banyak melafalkan paritta. Jie Jie Zhou, Xin Jing semuan sangat bagus (Apakah harus memohon kepada Bodhisattva secara khusus untuk permasalahan ini?) Boleh memohon.

dǔ bó wèi shén me yǐng xiǎng yùn shì xuē jiǎn cái yùn
【23A】 赌博为什么影响运势、削减财运

nán tīng zhòng xiàn zài dǔ bó fēi cháng bù hǎo kàn fǎ zhì lèi jié
男听众：现在赌博非常不好，看法治类节
mù jī hū dà duō shù cǎn àn bèi hòu dōu yǒu dǔ bó de yǐng zi ér
目，几乎大多数惨案背后都有赌博的影子，而
qiě jiǔ dǔ bì shū yě wǎng wǎng shì fēi cháng yìng yàn de shī fu nín
且久赌必输也往往是非常应验的。师父您
néng bu néng cóng xuán xué jiǎo dù shàng kāi shì yí xià dǔ bó wèi shén
能不能从玄学角度上开示一下，赌博为什
me zhè me yǐng xiǎng yùn shì dǔ bó shì zěn yàng xuē jiǎn cái yùn de
么这么影响运势？赌博是怎样削减财运的？

tái zhǎng dá dǔ bó zhǔ yào shì jìn rù sān dú le yīn wèi nǐ
台 长 答： 赌 博 主 要 是 进 入 “ 三 毒 ” 了， 因 为 你

tān dǔ bó jiù shì tān xiǎng xiang kàn zhè ge rén tān de zhè me lì
贪， 赌 博 就 是 贪。 想 想 看， 这 个 人 贪 得 这 么 厉

hài nǐ shuō tā huì yǒu fú qì ma yí ge rén dǔ bó jiù shì tān nǐ
害， 你 说 他 会 有 福 气 吗？ 一 个 人 赌 博 就 是 贪。 你

tān guò tóu de huà jiē xià lái jiù dǎo méi le
贪 过 头 的 话， 接 下 来 就 倒 霉 了。

yīn wèi nǐ jìn rù sān dú zhī hòu jiē xià lái jiù shì nà zhǒng fù
因 为 你 进 入 “ 三 毒 ” 之 后 ， 接 下 来 就 是 那 种 负
néng liàng quán zài nǐ shēn shàng nà me guǐ tā yě huì lái yīn wèi
能 量 全 在 你 身 上 ， 那 么 鬼 他 也 会 来 ， 因 为
yí gè rén zhǐ yào tān xīn yuè zú guǐ jiù jiē jìn nǐ guǐ běn shēn jiù shì
一 个 人 只 要 贪 心 越 足 鬼 就 接 近 你 。 鬼 本 身 就 是
tān xīn de guǐ míng bai le
贪 心 的 鬼 （ 明 白 了 ）

【23】 Mengapa berjudi mempengaruhi keberuntungan, mengurangi keberuntungan keuangan

Pendengar pria: Sekarang berjudi sangat tidak baik, menonton siaran hukum pelanggaran sejenis ini, dibalik semua tragedi ini ada bayangan judi di dalamnya, selain itu berjudi dalam jangka panjang pasti kalah dan merupakan hal yang nyata. Master apakah Anda bisa memberi sedikit wejangan dari sudut pandang metafisika, mengapa berjudi begitu mempengaruhi keberuntungan, bagaimana berjudi bisa mengurangi keberuntungan keuangan?

Master menjawab: Berjudi yang terutama telah memasuki "Tiga racun" , karena kamu serakah, berjudi merupakan keserakahan. Coba pikirkan, orang ini sangat serakah, coba kamu katakan apakah dia akan memiliki berkah? Seseorang yang berjudi karena serakah. Apabila keserakahanmu berlebihan, maka selanjutnya akan sial. Karena setelah kamu memasuki "Tiga racun" , maka selanjutnya semua energi negatif akan berada pada tubuhmu, maka hantu juga akan datang, karena jika keserakahan seseorang semakin besar, maka hantu akan mendekatimu. Pada dasarnya hantu merupakan hantu yang serakah (sudah mengerti)

mèng jìng tí shì fàn xié yín dǎo zhì cái yùn bù hǎo
【24A】 梦境提示犯邪淫导致财运不好

nǚ tīng zhòng : tóng xiū bàn yè mí mí hū hū de kàn jiàn shī fu hé guān
女听众：同修半夜迷迷糊糊地看见师父和观
shì yīn pú sà , hé tā shuō tā běn shēn cái yùn hěn hǎo de , dàn shì
世音菩萨，和他说他本身财运很好的，但是
měi tiān zài dù zi shàng fàng yí gè xiǎo zhěn tóu qǐng wèn shì shén me
每天在肚子上放一个小枕头。请问是什么
yì si
意思？

tái zhǎng dá fàn xié yín a běn shēn cái yùn hěn hǎo dàn shì jiù
台 长 答： 犯邪淫啊（本身财运很好，但是就
yīn wèi fàn xié yín le suǒ yǐ bù hǎo duì ba fàn xié yín qù cái yuán
因为犯邪淫了所以不好，对吧？）犯邪淫去财源
qù de zuì kuài cái yuán dōu méi le míng bai le
去得最快，财源都没了（明白了）

【 24B 】 Dalam mimpi diberi petunjuk bahwa pelanggaran asusila menyebabkan keberuntungan keuangan tidak bagus

Pendengar wanita: Teman se-Dharma tengah malam dan dalam keadaan setengah sadar melihat Master dan Guan Shi Yin Pu Sa, memberitahukan padanya bahwa pada dasarnya keberuntungan keuangan dia sangat baik, akan tetapi setiap hari meletakkan bantal kecil di atas perutnya. Mohon bertanya apa maksudnya?

Master menjawab: Pelanggaran asusila (Pada dasarnya keberuntungan dia sangat bagus, akan tetapi dikarenakan pelanggaran asusila sehingga menjadi tidak bagus, benarkah?) Pelanggaran asusila menghabiskan sumber kekayaan dengan cepat, sumber kekayaan pun habis semua (Sudah mengerti)

gǎn ēn
感恩

Terima Kasih



翻译当中只要翻译70%~80%是对的，就不会有偏执。

~180520新加坡辅导讲座提问

*Asalkan dalam terjemahan 70%~80%
benar, maka tidak akan menyimpang.*

~180520 Tanya Jawab Kelas Bimbingan Singapore

*Terjemahan ini bukanlah terjemahan resmi, jika ada
kesalahan dalam terjemahan berikut,
mohon Na Mo Shi Jia Mou Ni Fo, Na Mo Guan Shi Yin Pu Sa,
Para Dewa Pelindung Dharma dan Master memaafkan.*